

## **Procedura di consultazione**

---

### **Dipartimento federale dell'interno**

Modificazione della legge sulla protezione dell'ambiente

Data limite: 31 ottobre 1990

Revisione della legislazione federale sulla cinematografia

Data limite: 15 novembre 1990

Ordinanza concernente la legge per il promovimento delle attività giovanili extrascolastiche

Data limite: 30 settembre 1990

### **Dipartimento federale di giustizia e polizia**

Accordo in materia di assicurazione Svizzera/CEE. Adattamento della legislazione svizzera di sorveglianza

Data limite: 30 settembre 1990

31 luglio 1990

Cancelleria federale

## **Misure intese a prevenire l'indebitamento eccessivo dei beni immobili agricoli**

### **Elenco degli istituti di credito e di soccorso riconosciuti di utilità pubblica dal DFGP (FF 1986 III 182)**

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia, fondandosi sull'articolo 27 dell'ordinanza del 16 novembre 1945 intesa a prevenire l'indebitamento eccessivo dei beni immobili agricoli (RS 211.412.121), ha riconosciuto quale istituto di credito e di soccorso, giusta l'articolo 86 capoverso 1 lettera b della legge federale del 12 dicembre 1940 sullo sdebitamento di poderi agricoli (RS 211.412.12), il seguente istituto:

21. *Banque Cantonale du Jura*, 2900 Porrentruy

Il riconoscimento è limitato al territorio del Canton Giura e legato a oneri.

L'istituto summenzionato verrà iscritto nell'elenco degli istituti di credito e di soccorso riconosciuti.

18 luglio 1990

Ufficio del registro fondiario  
e Ufficio dello sdebitamento agricolo

# Ammissione alla verifica- zione di contatori di energia termica e di contatori di acqua calda

del 31 luglio 1990

---

In virtù dell'articolo 17 della legge federale del 9 giugno 1977 sulla metrologia e conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del 17 dicembre 1984 sulla qualificazione degli strumenti di misura (ordinanza sulle verificazioni), abbiamo ammesso alla verifica-  
zione i seguenti modelli. Contro la presente ammissione ordinaria l'interessato può, entro 30 giorni dalla presente notificazione, fare opposizione scritta presso l'Ufficio federale di metrologia, 3084 Wabern.

*Fabbricante:* Allmess ConGermania GmbH, Oldenburg in Holstein (D)



Contatore di energia termica completo tipo Integral MK con sonde di temperatura a resistenza Pt 100 corrispondenti e con captatore idraulico a elica a getto unico.

Classe 4

*Fabbricante:* Allmess ConGermania GmbH, Oldenburg in Holstein (D)



Contatore di energia termica completo tipo Integral MK Sensor con sonde di temperatura a resistenza Pt 100 corrispondenti e captatore idraulico a elica a getto unico con rilevatore elettronico di rotazione dell'aletta.

1<sup>a</sup> aggiunta

Classe 4

31 luglio 1990

Ufficio federale di metrologia:  
Il direttore, Piller

3301

## **Rapporto d'impatto ambientale per il progetto dell'accesso all'alpe e piazza di tiro Wendenalp/Mettlenberg, Comune di Gadmen**

Lo SM dell'aggruppamento dell'istruzione del DMF, vista la legge sulla protezione dell'ambiente del 7 ottobre 1983 (LPA; RS 814.01) e l'ordinanza del Consiglio federale sull'esame d'impatto ambientale del 19 ottobre 1988 (OEIA; RS 814.011), ha proceduto ad un esame d'impatto ambientale. Conformemente alle disposizioni di cui all'articolo 15 dell'OEIA, il rapporto d'impatto ambientale è accessibile al pubblico presso la sottoscritta Cancelleria, durante il periodo di 30 giorni e precisamente dal 1° agosto al 30 agosto 1990. Previo debito annuncio si può prendere visione del documento dalle ore 08.00 alle ore 11.30 e dalle ore 13.30 alle ore 16.30 nei giorni feriali dal lunedì al venerdì.

3863 Gadmen, Cancelleria comunale, tel. 036 75 12 12.

3003 Berna, SM dell'aggruppamento dell'istruzione, Divisione delle piazze d'armi e di tiro, Papiermühlestrasse 20, tel. 031 67 24 38.

31 luglio 1990

SM dell'aggruppamento dell'istruzione  
Divisione delle piazze d'armi e di tiro

---

## Domande di permessi concernenti la durata del lavoro

---

### Spostamento dei limiti del lavoro diurno (art. 10 LL)

- Helsinn Chemicals SA, 6710 Biasca  
fabbricazione ed energia  
2 u  
18 giugno 1990 fino ad ulteriore avviso (modificazione)

### Lavoro notturno o lavoro a tre squadre (art. 17 o 24 LL)

- Tifoto SA, 6572 Quartino  
preparazione film  
5 u  
2 luglio 1990 al 15 ottobre 1990 (modificazione)
- Helsinn Chemicals SA, 6710 Biasca  
fabbricazione di prochimici e farmaceutici  
24 u  
18 giugno 1990 fino ad ulteriore avviso (modificazione)

### Lavoro domenicale (art. 19 LL)

- Helsinn Chemicals SA, 6710 Biasca  
fabbricazione ed energia  
2 u  
18 giugno 1990 fino ad ulteriore avviso (modificazione)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

### Rimedi giuridici

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può, entro 10 giorni dalla pubblicazione della domanda, esaminare presso l'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, Divisione della protezione dei lavoratori e del diritto del lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, gli atti prodotti con la domanda, previo accordo telefonico (tel. 031 61 29 45 / 28 58).

31 luglio 1990

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

Divisione della protezione dei  
lavoratori e del diritto del lavoro

Decisioni dell'Ufficio federale delle bonifiche fondiarie

- Comune di Brusio GR, raggruppamento terreni  
Brusio-Fondo Valle,  
14° periodo,  
progetto n. GR658-14
  
- Comune di San Vittore GR, raggruppamento terreni  
San Vittore/Giova,  
6a tappa  
progetto n. GR1266-6
  
- Comune di Sta. Maria i.C. GR, raggruppamento terreni  
Sta. Maria i.C. e Castaneda,  
11° periodo  
progetto n. 600-11

Vie di ricorso

In virtù dell'articolo 68 dell'ordinanza sulle bonifiche fondiarie (RS 913.1), 44segg. della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021), 12 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (RS 451) e 14 della legge federale sui percorsi pedonali ed i sentieri (RS 704), contro la presente decisione è dato ricorso amministrativo al dipartimento federale dell'economia pubblica entro 30 giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale. Il ricorso, se del caso, dovrà contenere le conclusioni e la loro motivazione, come anche l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Esso deve essere presentato in duplice esemplare, corredato della decisione impugnata.

Colui, il quale ha diritto di ricorrere, è autorizzato, entro il termine di ricorso e previo preavviso telefonico (tel. 031 61 26 55), a prendere visione delle decisioni e della documentazione relativa al progetto, presso l'Ufficio federale delle bonifiche fondiarie, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.

24 luglio 1990

Ufficio federale delle  
bonifiche fondiarie

Assegnazione di sussidi federali a bonifiche  
fondiarie e costruzioni rurali

---

Decisioni del Dipartimento federale dell'economia pubblica

- Comune di Olivone TI, miglioria integrale degli stabili dell'alpe Lucomagno, Decisione di massima, progetto n. TI3399

Vie di ricorso

In virtù dell'articolo 68 dell'ordinanza sulle bonifiche fondiarie (RS 913.1), 44segg. della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021), 12 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (RS 451) e 14 della legge federale sui percorsi pedonali ed i sentieri (RS 704), contro la presente decisione è dato ricorso amministrativo al Consiglio federale entro 30 giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale. Il ricorso, se del caso, dovrà contenere le conclusioni e la loro motivazione, come anche l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Esso deve essere presentato in duplice esemplare, corredato della decisione impugnata.

Colui, il quale ha diritto di ricorrere, è autorizzato, entro il termine di ricorso e previo preavviso telefonico (tel. 031 61 26 55), a prendere visione delle decisioni e della documentazione relativa al progetto, presso l'Ufficio federale delle bonifiche fondiarie, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.

Decisioni dell'Ufficio federale delle bonifiche fondiarie

- Comune di San Vittore GR, razionalizzazione di edificio rurale Muletta, progetto n. GR3732

Vie di ricorso

In virtù dell'articolo 68 dell'ordinanza sulle bonifiche fondiarie (RS 913.1), 44segg. della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021), 12 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (RS 451) e 14 della legge federale sui percorsi pedonali ed i sentieri (RS 704), contro la presente decisione è dato ricorso amministrativo al dipartimento federale dell'economia

pubblica entro 30 giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale. Il ricorso, se del caso, dovrà contenere le conclusioni e la loro motivazione, come anche l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Esso deve essere presentato in duplice esemplare, corredato della decisione impugnata.

Colui, il quale ha diritto di ricorrere, è autorizzato, entro il termine di ricorso e previo preavviso telefonico (tel. 031 61 26 55), a prendere visione delle decisioni e della documentazione relativa al progetto, presso l'Ufficio federale delle bonifiche fondiarie, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.

31 luglio 1990

Ufficio federale delle  
bonifiche fondiarie



## **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	30
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.07.1990
Date	
Data	
Seite	1289-1296
Page	
Pagina	
Ref. No	10 116 404

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.